

第94回ピースボート地球一周の船旅 通訳ボランティア

募集要項

■応募資格

- 日・英、日・西、日・中、中・英の言語力があり、ボランティア通訳として、コミュニケーションの架け橋となることを目指す健康な方。
- 第94回ピースボート「地球一周の船旅」（2017年4月12日～2017年7月26日）の全行程および、出港1週間ほど前から行われるオリエンテーションに参加できる方。
- 出航時、満18歳以上の方。ただし、20歳未満の方は早めにご相談ください。
- 下記の分野において強い関心があり、基礎知識がある方。（過去扱われた分野：南北問題、環境、地域紛争、貧困、核、人種差別、市民社会、先住民族、国際機関、エネルギー問題、多様性）
- 応募言語に加え、寄港地で使われる言語のスキルがあれば尚よい。（例：韓国語、フランス語、アラビア語）
- 通訳経験は問わないが、通訳経験または通訳クラス受講経験があれば望ましい。

■条件・参考

- 通訳ボランティアという立場なので基本的には無報酬ですが、地球一周クルーズ乗船費用（129万円～）は免除されます。
- ビザ取得料および、通訳業務として参加した場合の寄港地プログラム参加費用はピースボートが負担します。出発・帰着港までの往復旅費及び各寄港地、船内での個人的費用（ドリンク代、ランドリーサービスなど）は当人負担になります。
- 語学レベル：履歴書に記載していただく語学能力テストの結果は、あくまでも参考程度のもので、これまで乗船した通訳ボランティアの平均的な語学レベルは、以下の通りです。
 - 日本語 日本語検定1級レベル
 - 英語 TOEFL(PBT/ITP)600、(CBT)250、(iBT)100以上 TOEIC900以上
 - スペイン語 スペイン語検定2級以上、DELE B2以上
 - 中国語 HSK6以上

■応募方法

下記「提出先」に、以下の書類を提出してください。受領後1週間以内に、受領確認のメールをお送りします。

- ① 通訳ボランティア応募者パーソナルデータ（ダウンロードしてご利用ください）
- ② 日本語および応募言語（英語、スペイン語、中国語）の履歴書
- ③ 日本語および応募言語の「ピースボートに乗りたい理由」をテーマとするエッセイ

同じ内容のものを、A 4 用紙・各 1 枚程度

【注意点】

- 日本語を含む三カ国語の通訳も募集しております。希望者は3カ国語の履歴書及びエッセイをご用意下さい。例：日・英・西、日・中・英
- 応募は郵送またはE-mailのいずれかでお送りください。郵送の場合は封筒に「第〇〇回クルーズ通訳応募書類在中」と明記、メールの場合は件名を「第〇〇回クルーズ通訳応募」とし、提出書類を添付してください。
- メールで提出書類は以下のいずれかの形式で添付してください。
テキストファイル (*.txt) /Microsoft Word (*.doc) /PDF (*.pdf)

■提出期限： 日本時間 2016 年 12 月 19 日（月） 必着

■提出先

郵送の場合：〒169-0075 東京都新宿高田馬場 3-13-1-B1

E-mailの場合：tsuyaku@peaceboat.gr.jp

ピースボート国際部 通訳ボランティア募集係 宛

■第二次選考について

- 第一次選考（書類審査）合格者のみ、第二次選考（面接・逐次通訳試験・筆記）を行います。
- 日程は、12月末までに、一次選考通過者に直接連絡いたします。
- 会場は東京・高田馬場です。遠方・国外にお住まいの方はスカイプまたは電話での二次選考も可能です。
- 第二次選考の希望日時は、以下から選び「パーソナルデータフォーム」に記入してください。

2017年1月7日（土）、8日（日）、9日（月・祝） 午前・午後

※上記日程では都合がつかない方は、空欄にて別途ご連絡ください。

- 結果発表は、1月中旬を予定しています。その後、通訳トレーニングを2月から開始予定です。